

## Kommunstyrelsen

Plats och tid: A-salen, Guldsmeden, Hudiksvall 09.00-12.00, 13.00-16.30

Förtroendevalda: Beslutande: Ej beslutande:  
Jonas Holm (M), ordf, Jan-Erik Jonsson (C) § 138-170, 172-177  
Stefan Bäckström (C) § 138-170, 172-177 Bente Sandström (S) § 138-142, 144-152  
Jan-Erik Jonsson (C) § 171 Ingvar Persson (S) § 138-162  
Bengt-Åke Nilsson (C) Annica Norman (C) § 138-170, Rolf Sundell (S) § 138-170, 172-177  
Stefan Segerbrand (M) Göran Thapper (S) § 138-152  
Ann Berg (FP)  
Roddy Brun (KD)  
Göte Bohman (MP)  
Mikael Löthstam (S)  
Anna-Carin Keisu (S) § 138-162  
Ingvar Persson (S) § 163-177  
Olle Borgström (S)  
Majvor Westberg Jönsson (S) § 138-142, § 144-177  
Bente Sandström (S) § 143  
Uno Jonsson (S) § 138-152  
Göran Thapper (S) § 153-177  
Siv Karlsson (S)  
Rolf Sundell (S) § 171  
Delshad Saleh (V)

Övriga deltagare: Kom.sekr Pia Embretsén, kom.chef Bengt Friberg, eko.chef Anders Svedman, pers.chef Maria Larsson, stadsark. Mats Gradh, verks.chef Helena Ek-Fält, enh.chef Monika Klefbom, verks.chef Maria Ström Åslund, Helena Lindfors AF, pl.o.bygg.chef Lennart Westberg, konsult Kjell-Åke Hamrén, kom.ekol. Åsa Terent, miljösk.insp. Anne-Sofie Åhlén och plan.chef Hans Gyllow

Utses att justera: Mikael Löthstam

Justeringens plats och tid: Kommunledningskontoret, onsdagen den 15 juni

Underskrifter: Paragrafer: 138-177

Sekreterare: Pia Embretsén



Kommunstyrelsen

Ordförande: Jonas Holm

Justerande: Mikael Löthstam



Kommunstyrelsen

---

**Bevis/anslag**

Protokollet är justerat. Justeringen tillkännagiven genom anslag.

Anslagstid, från och med  
2011-06-15

till och med  
2011-07-07

Förvaringsplats för protokollet  
Kommunledningskontoret

Underskrift

Pia Embretsén

---



Kommunstyrelsen

## Innehållsförteckning

§ 138	Budgetdirektiv och ekonomiska ramar för budgetåren 2012 – 2015 samt skattesats för år 2012.....	7
§ 139	Redovisning från kommunstyrelsens förvaltningar om verksamhet och ekonomi samt uppföljning av ekonomin i Hudiksvalls kommun.....	15
§ 140	Utökad upplåningsram 2011.....	16
§ 141	Ändrad firmateckning 2011.....	17
§ 142	Årsredovisningar 2010.....	19
§ 143	Årsredovisning 2010 för Kommunalförbundet Inköp Gävleborg.....	20
§ 144	Ansökan från Hälsingland Turism om bidrag för utveckling av Hälsinglands gemensamma turistarena.....	21
§ 145	Begäran från Enångers Båtsällskap om omprövning av tidigare beslut gällande avfartshänvisning vid E4, Enånger.....	22
§ 146	Ansökan från Dellenkultur om kommunalt bidrag för upprustning i f d Tingshuset i Delsbo.....	23
§ 147	Ansökan från föreningen PRO, Näsviken om hyresbidrag.....	24
§ 148	Begäran från Röda korset Hudiksvallskretsen om hyresbefrielse.....	25
§ 149	Ansökan från Hälsinglands museum om bidrag för hissbyggnad vid Hälsinglands museum.....	26
§ 150	Ansökan från Iggesunds IK om investeringsbidrag till uppförande av Camp Igge Arena i Iggesund.....	27
§ 151	Ansökan från Föreningen Hudiksvalls Natthärbärke om verksamhetsbidrag.....	30
§ 152	Tematiskt tillägg till översiktsplan avseende vindkraft.....	31
§ 153	Ungdomsarbetslöshet.....	33
§ 154	Rekrytering av chef för lärande- och kultur.....	34

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

§ 155	Försäljning av del av fastigheterna Åvik 22:3 och 22:4 samt fastigheten Åvik 22:5.....	35
§ 156	Utveckling av Galgberget, Hudiksvall.....	36
§ 157	Införande av felparkeringsavgift för parkeringsförseelse när p-skiva saknas. ....	37
§ 158	Antagande av detaljplan för Färgaren 3 m.fl. i Hudiksvall.....	38
§ 159	Framtidens Folkets Hus i Hudiksvall.....	40
§ 160	Yttrande över ansökan om tillstånd till vanadingruva, (Brickagruvan) i Hudiksvall.....	42
§ 161	Utveckling av Hudiksvalls hamnområde .....	43
§ 162	Avgiftsfria resor med kollektivtrafik för gymnasieungdomar.....	46
§ 163	Beställning av kollektivtrafik 2012.....	48
§ 164	Kommunledningskontorets åtaganden 2011.....	50
§ 165	Revidering av pensionärsrådets reglemente.....	51
§ 166	Motion om att utreda möjligheten att avgiftsbefria Hudiksvalls kulturskola .....	53
§ 167	Yttrande över länsstyrelsen Gävleborgs förslag till områden för flytt av varg till Gävleborgs län.....	54
§ 168	Yttrande över ansökan om tillstånd för miljöfarlig verksamhet – gruppstation för vindkraft i Glombo.....	56
§ 169	Representation i rådet för folkhälsa och brottsförebyggande arbete.....	57
§ 170	Representation i Nya OKB, ostkustbanan. ....	59
§ 171	Tillfälligt utökad ersättning för lärande- och kulturnämndens ordförande.....	60
§ 172	Information från Hälsingerådet.....	61

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

§ 173	Information från regionförbundet Gävleborg .....	62
§ 174	Information från Sundsvallsregionen .....	63
§ 175	Aktuell information från kommunchefen.....	64
§ 176	Meddelanden.....	65
§ 177	Delegationsbeslut .....	66

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:

Kommunstyrelsen

## § 138 Budgetdirektiv och ekonomiska ramar för budgetåren 2012 – 2015 samt skattesats för år 2012.

Dnr 2011-362-041

### Ärendebeskrivning

Kommunledningskontoret har överlämnat förslag till direktiv och ekonomiska ramar för budgetåren 2012 – 2015 samt skattesats för år 2012.

Förslaget till ekonomiska ramar för kommunen bygger på majprognoserna från Sveriges Kommuner och Landsting (SKL), med nyckeltal enligt nedanstående tabell. Indexuppräknings har gjorts av verksamheternas budgetar och i budgettilldelningen har hänsyn tagits till befolkningsutvecklingen. En del riktade förändringar ingår också och på oförutsett finns extra medel avsatta.

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
BNP	-5,3%	5,3%	4,8%	3,5%	3,3%	3,2%	2,8%
		(5,5)	(4,6%)	(3,8%)	(3,6%)	(2,8%)	(2,7%)
Sysselsättning, timmar	-2,6%	1,9%	1,9%	1,0%	1,0%	0,8%	0,5%
		(1,9%)	(1,9%)	(2,0%)	(1,8%)	(1,3%)	(0,6%)
Öppen arbetslöshet, nivå	8,4%	8,4%	7,5%	6,9%	6,4%	6,1%	5,8%
		(8,4%)	(7,3%)	(6,6%)	(5,8%)	(5,2%)	(4,9%)
Timlön *)	3,4%	2,5%	2,7%	3,1%	3,5%	3,8%	4,0%
		(2,5%)	(2,6%)	(3,2%)	(3,4%)	(3,5%)	(3,5%)
Konsumentpris, KPI	-0,5%	1,2%	2,8%	2,5%	2,4%	2,2%	2,1%
		(1,2%)	(2,5%)	(2,0%)	(2,8%)	(2,7%)	(2,4%)
Konsumentpris, KPIF	1,7%	2,0%	1,5%	1,7%	1,8%	1,9%	2,0%

\*) Konjunkturlönestatistiken

Det finns flera osäkra faktorer att beakta; exempelvis kommunens totala befolkningsutveckling, hur fastighetsavgiften kommer att utvecklas samt hur kommunens kostnadsstruktur förändras jämfört med övriga kommuner, vilket har betydelse för kostnadsutjämnningen och LSS-utjämnningen. En särskild osäkerhetsfaktor är den föreslagna förändringen av kostnadsutjämnningen som beräknas gälla från och med

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

2013. Förändringen, som bedöms ge kommunen merintäkter, ingår i budgetförslaget. Kommunen måste också förhålla sig till en utveckling där andra aktörer i större utsträckning än hittills vill leverera traditionell kommunal verksamhet till invånarna. Osäkerheten är fortfarande stor om hur konjunkturen kommer att utvecklas med hänsyn till de stora statsfinansiella problemen i omvärlden och händelserna i bland annat Nordafrika och Mellanöstern.

**Skatteunderlagsutveckling, årlig procentuell förändring**

	2011	2012	2013	2014	2015
Budget 2011-2014, dec 2010	1,6	3,9	4,4	4,4	
Vårprop apr 2011	1,7	4,8	4,9	4,5	
<b>SKL, maj 2011</b>	<b>2,8</b>	<b>4,2</b>	<b>4,4</b>	<b>4,2</b>	<b>4,1</b>

**Finansiella mål för budgetperioden 2012 – 2015**

*Skattesatsen* reduceras med 26 öre, till 21:39, 2012, på grund av en skatteväxling med landstinget som övertar ansvaret för kollektivtrafiken

*Årets resultat.* Det långsiktiga målet är att resultatet före finansnetto ska uppgå till minst 2 % av summan av skatteintäkter och statsbidrag/utjämning vilket motsvarar ca 35 miljoner kronor. För budgetperioden gäller målet 1 % för 2012, 1,5 % för 2013 och 2014 och 2 % för 2015.

*Investeringar.* Investeringsramen för perioden är 360 miljoner kronor för den skattefinansierade verksamheten och 125 miljoner kronor för den taxefinansierade va – och renhållningsverksamheten.

*Finansiella tillgångar.* Kommunens tillgångar är placerade i två större portföljer, pensionsmedel och försäljningsmedel  
Syftet med *pensionsmedel* är att säkerställa framtida pensionsutbetalningar för anställda. Medlen värdesäkras genom att den realiserade avkastningen återinvesteras till ett belopp som minst motsvarar inflationen.  
Uttag ur pensionsmedlen kan årligen göras för att jämna ut pensionskostnaderna. Beslut om uttag tas i samband med respektive års budgetberedning.  
Syftet med *försäljningsmedel* är att finansiera investeringar i angelägna investeringar som utvecklar kommunen.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



## Kommunstyrelsen

Årligen prövas om medlen ska värdesäkras genom att den realiserade avkastningen återinvesteras till ett belopp som minst motsvarar inflationen.

Beslut om ianspråktagande av försäljningsmedel tas i samband med respektive års budgetberedning.

*Upplåning.* Ingen upplåning planeras under 2012-2015 för den skattefinansierade verksamheten. Möjligheten att lånefinansiera angelägna investeringar hålls dock öppen. För den taxefinansierade va- och renhållningsverksamheten beräknas en nyupplåning med 125 miljoner kronor.

*Likviditet.* De finansiella målen för budgetperioden innebär att likviditeten i genomsnitt kommer att ligga på en nivå av ca 35 miljoner kronor.

*Borgensåtaganden.* I bokslutet 2010 var kommunens borgensåtaganden 686 miljoner kronor varav ca 78 % avser de kommunala bolagen. Det kommunala borgensåtagandet i bostadsrättsföreningar (5 st), som uppgår till 144 miljoner kronor är ett åtagande som bevakas.

*Pensionsåtagande.* Kommunens totala pensionsåtagande i bokslutet 2010 var 908 miljoner kronor. Kommunen har säkerställt att pengar finns till utbetalningarna. Åldersstrukturen i kommunen medför att ett stort antal anställda kommer att pensioneras de kommande åren, vilket medför ökade kostnader för utbetalda pensioner

**Årlig förändring av budgeten till nämndernas verksamhet (Mkr)**

	2012	2013	2014	2015
a) Index	48,9	57,5	63,8	69,4
b) Reducering/effektivisering	-23,6	-1,5	-10,7	-27,0
c) Kvantiteter	12,5	2,4	1,4	1,4
d) Riktat	-11,6	-7,0	-1,0	0,0
<b>Summa</b>	<b>26,2</b>	<b>51,4</b>	<b>53,5</b>	<b>43,8</b>

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:

Kommunstyrelsen

**a) Indexuppräknings 2012 – 2015 (%)**

	2012	2013	2014	2015
Personalkostnader	3,1%	3,5%	3,8%	4,0%
Köpta tjänster	3,1%	3,5%	3,8%	4,0%
Övriga kostnader	2,5%	2,4%	2,2%	2,1%
Intäkter	2,5%	2,4%	2,2%	2,1%
Årlig förändring totalt (mkr)	<b>48,9</b>	<b>57,5</b>	<b>46,1</b>	<b>50,0</b>

**b) Total ramreducering 2012 – 2015 per förvaltning**

Nämnd	2012	2013	2014	2015	Totalt
Byggnadsnämnden	196	12	85	226	<b>519</b>
Kommunledningskontoret	3 027	192	1 378	3 462	<b>8 059</b>
Lärande- och kulturnämnd	7 530	478	3 419	8 614	<b>20 041</b>
Norrhälsinge- miljö och räddningsnämnd	1 257	80	568	1 437	<b>3 342</b>
Omsorgsnämnd	3 782	241	1 715	4 327	<b>10 065</b>
Social- och fritidsnämnd	2 732	173	1 237	3 127	<b>7 269</b>
Svågadalsnämnden	79	5	31	91	<b>206</b>
Teknisk nämnd	4 997	319	2 267	5 716	<b>13 299</b>
	<b>23 600</b>	<b>1 500</b>	<b>10 700</b>	<b>27 000</b>	<b>62 800</b>

**c) Årliga effekter (Mkr) på verksamheternas budget till följd av minskade/ökade kvantiteter.**

	2012	2013	2014	2015	Summa
Lärande- och kulturnämnd	- 5,7	- 8,1	- 4,7	- 3,0	- 21,5
Omsorgsnämnd	18,2	10,5	6,2	4,4	39,2
	12,5	2,4	1,4	1,4	17,7

**d) Riktade förändringar**

*Förskola.* Budgeten höjs från och med 2012 med 500 000 kronor till barn med behov av särskilt stöd.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

*Grundskola.* Budgeten höjs från och med 2012 med 500 000 kronor till elever med behov av särskilt stöd. Dessutom anslås 4 miljoner kronor från och med 2012 för merkostnader till följd av enskilda skolor.

*Gymnasieskola.* Budgeten höjs från och med 2012 med 1 miljon kronor till elever med behov av särskilt stöd. Det extra stödet på 4 miljoner kronor för omstruktureringskostnader 2011 ligger kvar t.o.m. 2012.

*Äldreomsorg.* Budgeten höjs från och med 2012 med 2 miljoner kronor för ökad personaltäthet inom demensvården.

*Affärsmässig verksamhet.* Anslaget till kollektiv trafik på ca 17 miljoner kronor utgår eftersom verksamheten övertas av landstinget. Genom skatteväxling med landstinget minskar kommunens skatteintäkter i motsvarande grad. Från och med hösten 2011 införs fria busskort för gymnasieelever (1 miljon kronor) som ligger kvar under budgetperioden.

*Fritid och kultur.* 2 miljoner kronor anslås till projekten Fokus Glada Hudik och Mulle Meck.

*Fiberstaden-nätthyra.* Fiberstaden AB hyr stadsnätet av kommunen på affärsmässiga grunder. Investeringsverksamheten i projekt Gunilla medför ökade investeringar och därmed ökade kapitalkostnader för kommunen, vilket leder till ökade hyresintäkter från Fiberstaden AB.

*Medel till oförutsett.* Budgeten innehåller varje år 2,5 miljoner kronor till oförutsett. Medel från oförutsett kan användas efter beslut av kommunstyrelse/kommunfullmäktige.

Allmänna utskottet har föreslagit att den kommunala utdebiteringen för år 2012 fastställs till 21:39 kronor per skattekrona, att de finansiella målen och de ekonomiska ramarna för åren 2012-2015 fastställs, att den objektvisa fördelningen och finansieringen av investeringsbudgeten för åren 2012-2015 hänskjuts till höstberedningen 2011, att tekniska nämnden i samarbete med berörda nämnder inför höstens budgetberedning ska upprätta aktuella investerings- och driftkostnadskalkyler för de investeringsobjekt som är aktuella, att nämnderna får fullt förtroende och ansvar för genomförande av sina ramreduceringar, men att frågor av principiell art skall lyftas till kommunstyrelsen för beslut, samt att uppmana till ökad samverkan och samordning mellan olika nämnder för att underlätta ramreduceringsarbetet i kommunen, främst gäller detta lokalsamordningsfrågor.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



## Kommunstyrelsen

Vid kommunstyrelsens sammanträde informerar ekonomichef Anders Svedman i ärendet.

Göte Bohman (MP) yrkar bifall till allmänna utskottets förslag med följande ändringar: de finansiella målen avseende årets resultat där resultatet av summan av skatteintäkter och statsbidrag/utjämning för 2012 ändras från 1% till 0,7 % samt vid reduceringen av ramarna belastar 75% alla verksamheter och resterande 25 % belastar enbart de verksamheter som inte inräknats i vård, omsorg och utbildning.

*Bilaga § 138*

Mikael Löthstam (S) lämnar ett skriftligt förslag till budgetdirektiv och ekonomiska ramar från oppositionen (socialdemokraterna och vänstern) samt föreslår att fullmäktige beslutar enligt följande:

- Att varje nämnd ska avsätta 0,5 % till oförutsett innan budgetramar fördelas inom nämndens egna verksamheter.
- Att social- och fritidsnämnden och lärande- och kulturnämndens får i uppdrag att ta fram gemensam plan på åtgärder som motverkar barnfattigdomen i kommunen. För ändamålet ska respektive nämnd avsätta 0,5 miljon kronor årligen under perioden.
- Att nämnderna får i uppdrag att påskynda utvecklingen av införandet av intraprenader i verksamheter.
- Att kommunchefen får i uppdrag att ta fram förslag på hur kommunen kan öka ambitionen och förutsättningarna för utvecklande av sociala företag i kommunen. Klart inför höstens budgetberedning.
- Att social- och fritidsnämndens budget förstärks med 1 miljon kronor för de kommande 4 åren riktat till förebyggande och uppsökande verksamhet för barn/ungdomar.
- Att 1 miljon kronor avsätts till kommunstyrelsen för arbetsmarknadspolitiska åtgärder årligen under perioden.
- Att uppdra till tekniska nämnden att 2 gånger per år objektsredovisa större investeringar samt prioriteringar och kostnader för underhåll av kommunens fastigheter till kommunstyrelsen.
- Att ekonomikontoret beskriver kommunens merkostnader och vad de består i för skolverksamheten mot bakgrund av de friskoleetableringar som skett i kommunen under senare år.
- Att kommunstyrelsen får i uppdrag att tillsätta en utredning som skall ge svar på hur kommunen lokalt på bästa sätt i samarbete med de lokala näringslivet, arbetsförmedlingen, högskolan, Yth, utbildningsföretag och vårt lärcentra ska kunna överbygga och dämpa effekterna av de utmaningar som vi står inför på arbetsmarknaden.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



## Kommunstyrelsen

-Att uppdra till tekniska nämnden att utreda möjligheten till utökad sopsortering av hushållsavfall.

Att fastställa uppdrag, budgetdirektiv och ekonomiska ramar för perioden 2012-2015 enligt oppositionens förslag.

Olle Borgström (S), Anna-Karin Keisu (S) och Delshad Saleh (V) yrkar bifall till Mikael Löthstams förslag.

Ordförande framställer proposition om bifall dels till allmänna utskottets förslag, dels till Göte Bohmans förslag och dels till Mikael Löthstams förslag, och finner att kommunstyrelsen bifaller Göte Bohmans förslag.

## Kommunstyrelsen beslutar

att göra följande förändringar i förslaget till budget direktiv och ekonomiska ramar 2012-2015:

att de finansiella målen avseende årets resultat där resultatet av summan av skatteintäkter och statsbidrag/utjämning för 2012 ändras från 1% till 0,7 %, samt

att vid reduceringen av ramarna belastar 75 % alla verksamheter och resterande 25 % belastar enbart de verksamheter som inte inräknats i vård, omsorg och utbildning.

## Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

### Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa den kommunala utdebiteringen för år 2012 till 21:39 kronor per skattekrona,

att fastställa de finansiella målen för åren 2012-2015

att fastställa de ekonomiska ramarna för åren 2012-2015

att den objektvisa fördelningen och finansieringen av investeringsbudgeten för åren 2012-2015 hänskjuts till höstberedningen 2011,

att inför höstens budgetberedning, d v s senast den 15 september, skall tekniska nämnden i samarbete med berörda nämnder upprätta aktuella investerings- och driftkostnadskalkyler för de investeringsobjekt som är aktuella för åren 2012-2015,

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

att nämnderna får fullt förtroende och ansvar för genomförande av sina ramreduceringar, men att frågor av principiell art skall lyftas till kommunstyrelsen för beslut, samt

att uppmana till ökad samverkan och samordning mellan olika nämnder för att underlätta ramreduceringsarbetet i kommunen, främst gäller detta lokalsamordningsfrågor.

Emot beslutet och till förmån för Mikael Löthstams förslag reserverar sig Mikael Löthstam (S), Anna-Karin Keisu (S), Majvor Westberg-Jönsson (S), Uno Jonsson (S), Siw Karlsson (S), Olle Borgström (S) och Delshad Saleh (V).

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 139 Redovisning från kommunstyrelsens förvaltningar om verksamhet och ekonomi samt uppföljning av ekonomin i Hudiksvalls kommun

Dnr 2011-381-042

### Ärendebeskrivning

Ekonomichef Anders Svedman redovisar det ekonomiska läget i kommunen. Förvaltningarna har förbrukat 44 % medan riktvärdet ligger på 42 %.

*Bilaga § 139a*

Kommunledningskontoret har förbrukat 46 % medan riktvärdet ligger på 42 % prognosen visar dock på ett överskott vid årets slut.

*Bilaga § 139 b*

Ordförande tackar för informationen.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 140 Utökad upplåningsram 2011

Dnr 2011-341-045

### Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har, 2010-12-13, § 32 fastställt upplåningsramar och kommunal borgen för 2011.

Med hänsyn till investeringstakten avseende den affärsmässiga delen (va-renhållning) och det likvida läget erfordras en utökad upplåning för år 2011.

Beräknad investering för va-renhållning uppgår 2011 till 43 mkr. Tidigare beslutad nyupplåning 13 mkr enligt Kf § 32/2010, vilket innebär att ytterligare 30 mkr behöver nyupplånas under 2011.

Kommunledningskontorets ekonomiavdelning har föreslagit att under 2011 medge en utökad ram för nyupplåning för Hudiksvalls kommun (va-renhållning) på 30 mkr.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att under 2011 medge en utökad ram för nyupplåning för Hudiksvalls kommun (va-renhållning) på 30 mkr.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 141 Ändrad firmateckning 2011

Dnr 2011-340-060

### Ärendebeskrivning

Kommunledningskontoret har överlämnat förslag till ändrad firmateckning för år 2011. Förslaget gäller ändring av kommunstyrelsens beslut § 37/2011. Ändringen gäller från 2011-06-01.

Allmänna utskottet har tillstyrkt förslaget.

### Kommunstyrelsen beslutar

att kommunens firma tecknas av kommunstyrelsens ordförande Caroline Schmidt eller vice ordförande Jonas Holm jämte kommunchef Bengt Friberg eller ekonomichef Anders Svedman,

att bemyndiga endera kommunstyrelsens ordförande Caroline Schmidt, kommunchef Bengt Friberg, ekonomichef Anders Svedman eller teknisk chef Jan Kroppegård, att tillsvidare eller genom den de i sitt ställe förordnar, väcka, utföra och bevaka Hudiksvalls kommuns talan vid över- och underdomstolar, exekutionssäten och hos andra myndigheter samt vid förrättningar av olika slag, samt att vid konkurs eller exekutiv auktion bevaka kommunens talan och utöva dess rösträtt,

att delegera generell attesträtt som attestant för samtliga kommunstyrelsens konton till ordföranden Caroline Schmidt, förste vice ordföranden Jonas Holm, kommunchef Bengt Friberg, ekonomichef Anders Svedman, bitr. ekonomichef Sten Nordborg, finanschef Marie Nordborg, ekonomerna Anna-Maria Berglund, Bertil Westerberg, Caroline Nyberg, Jenny Lindberg, samt Susanne Eriksson. Ordinarie attestant skall alltid underrättas när generell attesträtt utnyttjas,

att bemyndiga kommunstyrelsens ordförande Caroline Schmidt, förste vice ordföranden Jonas Holm, ekonomichef Anders Svedman, bitr. ekonomichef Sten Nordborg, finanschef Marie Nordborg, ekonomerna Anna-Maria Berglund, Bertil Westerberg, Caroline Nyberg, Jenny Lindberg, Agneta Johansson, Susanne Eriksson och Anette Ståby, ekonomihandläggarna Lena Bodare, och Christina Schmidt att, två i förening, för Hudiksvalls kommunstyrelse underteckna utbetalningar från Hudiksvalls kommuns bankräkningar, Hudiksvalls kommuns plusgirokonton samt donationsfondernas bankräkningar samt

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

att bemyndiga ekonomichef Anders Svedman, bitr. ekonomichef Sten Nordborg, finanschef Marie Nordborg, ekonomerna Susanne Eriksson och Jenny Lindberg att, två i förening teckna Hudiksvalls kommun vid ärenden som berör kommunens medelsförvaltning och penninghantering (Kommunfullmäktige 2010-06-21, § 82, Kommunstyrelsen 2010-06-03, § 86).

---

Justerandes sign:			Utdragsbestyrkande:
			Delges:

Kommunstyrelsen

## § 142 Årsredovisningar 2010

Dnr 2011-238-042

### Ärendebeskrivning

Verksamhetsberättelser och ekonomiska årsredovisningar samt revisionsberättelser för år 2010 har inkommit från

- 1 AB Hudiksvallsbostäder
- 2 Fastighets AB Glysis
- 3 Glysisvallen AB
- 4 Hudiksvalls Näringslivs AB
- 5 Forsså Gruppen AB
- 6 Fiberstaden AB
- 7 Stiftelsen Hälsinglands Museum

Allmänna utskottet har föreslagit att styrelsen och de enskilda förtroendevalda i Stiftelsen Hälsinglands Museum, beviljas ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2010, samt att aktiebolagens och stiftelsens årsredovisningar och revisionsberättelser, för år 2010 läggs till handlingarna.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att, för kommunens del bevilja, styrelsen och de enskilda förtroendevalda i Stiftelsen Hälsinglands Museum, ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2010, samt

att lägga aktiebolagens och stiftelsens årsredovisningar och revisionsberättelser, för år 2010, till handlingarna.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 143 Årsredovisning 2010 för Kommunalförbundet Inköp Gävleborg

Dnr 2011-316-042

### Ärendebeskrivning

Kommunalförbundet Inköp Gävleborg har överlämnat sin årsredovisning för år 2010 jämte revisionsberättelse. Revisorerna har tillstyrkt ansvarsfrihet för förbundsdirektionen.

Allmänna utskottet har föreslagit att årsredovisningen godkänns och att förbundsdirektionen och de enskilda förtroendevalda beviljas ansvarsfrihet för 2010.

Vid kommunstyrelsens sammanträde anmäler Majvor Westberg-Jönsson (S) jäv och deltar ej vid handläggning av och beslut i ärendet.

### Kommunstyrelsen förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna årsredovisningen,

att, för Hudiksvalls kommuns del, bevilja förbundsdirektionen för Kommunalförbundet Inköp Gävleborg, och de enskilda förtroendevalda, ansvarsfrihet för år 2010, samt

att lägga årsredovisningen och revisionsberättelsen till handlingarna.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:     	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 144 Ansökan från Hälsingland Turism om bidrag för utveckling av Hälsinglands gemensamma turistarena.

Dnr 2011-051-106

### Ärendebeskrivning

Hälsingland Turism ekonomisk förening har ansökt om bidrag med 55 000 kronor från Hudiksvalls kommun som medfinansiering i ett större projekt omfattande alla Hälsingekommuner. Total kostnad är 195 000 kronor. Pengarna ska användas till att utreda hur Hälsingland ska kunna bli en gemensam turistarena för samtliga kommuner i landskapet.

### Kommunledningskontorets yttrande

Turismen i Hälsingland har de senaste 10-15 åren varit föremål för många diskussioner i Hälsingerådet. Omorganisationer och främst ekonomiska problem har varit frågor som ständigt diskuterats i kommunerna den senaste 10-årsperioden.

Hudiksvalls kommun har för 2011 budgeterat 1 750 000 kronor till Hudiksvalls Turistbyrå. Ansvar för den verksamheten ligger idag på Hudiksvalls Näringsliv AB (HNA). Kommunledningskontoret har dessutom ett direkt riktat anslag till Hälsinge Turism med 420 000 kronor i 2011 års budget. Kommunens totala satsning på turismen uppgår därmed till 2 170 000 kronor för 2011.

Kommunledningskontoret har föreslagit att framställan om bidrag från Hälsinge Turism ekonomisk förening täcks, genom omprioritering, inom turistbyråns budget för 2011.

Allmänna utskottet har föreslagit att bidrag beviljas med 55 000 kronor, under förutsättning av att samtliga hälsingekommuner bifaller sin del och att bidraget täcks genom omprioritering inom turistbyråns budget för 2011.

### Kommunstyrelsen beslutar

att återremittera ärendet till allmänna utskottet för ytterligare beredning.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 145 Begäran från Enångers Båtsällskap om omprövning av tidigare beslut gällande avfartshänvisning vid E4, Enånger.

Dnr 2010-494-048

### Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen beslutade 3 februari 2011, § 10, att avslå ansökan från Enångers Båtsällskap om kommunalt bidrag för anskaffning av nya upplysningsskyltar, efter nya E4, för att på ett bättre sätt marknadsföra Enånger och Borka brygga.

Kommunstyrelsen beslutade vid samma tillfälle att en översyn av behov och placering av informationstavlor efter nya E4 skulle genomföras

Kommunledningskontoret har föreslagit att tidigare avslagsbeslut vidhålls och att skrivelsen från Enångers Båtsällskap överlämnas till den grupp som planerar skyltningen efter nya E4.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

### Kommunstyrelsen beslutar

att tidigare avslagsbeslut vidhålls, samt

att skrivelsen från Enångers Båtsällskap överlämnas till den grupp som planerar skyltningen efter nya E4.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 146 Ansökan från Dellenkultur om kommunalt bidrag för upprustning i f d Tingshuset i Delsbo

Dnr 2011-252-061

### Ärendebeskrivning

Föreningen Dellenkultur har anhållit om ett kommunalt bidrag om 15 000 kronor för ommålning av tak, fasad och fönster av f d Tingshuset i Delsbo.

Dellenkultur förvärvade 1998 fastigheten av kommunen för en köpeskilling av 10 kronor, under förutsättning att kommunen i framtiden inte skulle lämna några driftbidrag till föreningens verksamhet.

Kommunledningskontoret har föreslagit att ansökan avslås med hänvisning till ovanstående orsak.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

Vid kommunstyrelsens sammanträde yrkar Stefan Bäckström (C) bifall till allmänna utskottets förslag.

### Kommunstyrelsen beslutar

att avslå ansökan.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:        	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 147 Ansökan från föreningen PRO, Näsviken om hyresbidrag.

Dnr 2011-244-104

### Ärendebeskrivning

Föreningen, Pensionärernas riksorganisation, PRO, har ansökt om kommunalt bidrag om 5 000 kronor för att täcka hyreskostnader i samband med sina månadsmöten, studiecirklar m m.

Kommunledningskontoret har föreslagit att föreningens begäran avslås.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

### Kommunstyrelsen beslutar

att avslå ansökan.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:     	Utdragsbestyrkande:
	Delges:





Kommunstyrelsen

## § 148 Begäran från Röda korset Hudiksvallskretsen om hyresbefrielse.

Dnr 2011-333-704

### Ärendebeskrivning

Röda korset, Hudiksvall organiserar ett 30-tal frivilliga som bussvärdar på sjukbussen från Hudiksvall till Gävle – Uppsala. Dessutom finns en social grupp som har besöksverksamhet och samarbete med anhörigkonsulenter. Röda korset hyr för närvarande en lokal av Hudiksvalls kommun, Tullhuset, för en kostnad om 28 000 kronor per år. Den fungerar som mötesplats för de frivilliga och som förvaring för föreningens material och gåvor.

Röda korset i Hudiksvall har i första hand anhållit om hyresbefrielse i kommunens fastighet Tullhuset. Landstinget, som årligen ger bidrag till deras verksamhet i samband med sjukbussverksamheten har minskat ersättningen till Röda korset 2011, vilket också påverkar föreningens ekonomi negativt.

Kommunledningskontoret har, utifrån kommunens ekonomiska läge 2011, föreslagit att Röda korsets begäran avslås.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

### Kommunstyrelsen beslutar

att avslå ansökan

Justerandes sign:     	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 149 Ansökan från Hälsinglands museum om bidrag för hissbyggnad vid Hälsinglands museum.

Dnr 2011-253-061

### Ärendebeskrivning

Hälsinglands museum har ansökt om ett kommunalt bidrag med 180 000 kronor för medfinansiering av hissbyggnad i sin fastighet i centrala Hudiksvall. Den totala hissbyggnaden är beräknad till 600 000 kronor. Boverket beräknas bidra med 295 000 kronor och Landstinget med 125 000 kronor.

Enligt Boverkets författningssamling 2006:26 måste alla hissar, avsedda för persontransporter, vara försedda med skydd i korgöppningen.

Kommunledningskontoret har föreslagit att Hälsinglands museum beviljas ett kommunalt bidrag med 180 000 kronor till ovanstående hissbyggnad, samt att kostnaden täcks ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda behov i 2011 års budget.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

### Kommunstyrelsen beslutar

att Hälsinglands museum beviljas ett kommunalt bidrag med 180 000 kronor till ovanstående hissbyggnad, samt

att kostnaden täcks ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda behov i 2011 års budget.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 150 Ansökan från Iggesunds IK om investeringsbidrag till uppförande av Camp Igge Arena i Iggesund.

Dnr 2010-191-821

### Ärendebeskrivning

Iggesunds IK har ansökt om ett kommunalt investeringsbidrag på 15 000 000 kronor för uppförande av en inomhushall på Movallen, Iggesund, kallad Camp Igge Arena. Anläggningen är kostnadsberäknad till 33,5 miljoner kronor.

Övriga finansiärer beräknas vara, Arvsfonden 7 miljoner, Tillväxtverket 3 miljoner, Iggesunds Bruks sociala fond 3 miljoner, Hudiksvalls Sparbank 1,5 miljoner, Iggesunds IK 2,5 miljoner, Anläggningsfonden 1 miljon och Idrottslyftet 0,5 miljoner.

Iggesunds IK har sedan 2009 bedrivit projekt Camp Igge i syfte att allmänt utveckla verksamheten runt Ankarmon i Iggesund, men också i syfte att lyfta fram idrottsturismen och med målsättning att skapa sysselsättning genom flera årsarbeten i kommunen.

Kommunstyrelsen beslutade 2011-02-03, § 9, att återremittera ärende till social- och fritidsnämnden med uppdrag att i enlighet med det idrottspolitiska handlingsprogrammet redovisa närliggande behov/önskemål av sport- och fritidsanläggningar utifrån prioriterade områden som folkhälsa, jämställdhet, mångfald, funktionsnedsättning, miljö, samarbete och arbetslöshet.

### Kommunledningskontorets yttrande

Kartläggningen visar att det finns ett totalt investeringsbehov i föreningslivet på totalt 30 267 000 kronor fram t o m 2016. Separat redovisning av kartläggningen kommer att ske senare i kommunstyrelsen.

Den 17 maj träffade kommunledningen representanter för de tre föreningar/företag, som planerar för byggen av sporthallar den närmaste tiden. Samtliga presenterade sina förslag till hallar med tänkt målgrupp, innehåll, investeringskostnader och driftsekonomi. Enskilda kontakter med resp förening/företag sker den här veckan.

Vid enskild överläggning med representanter för Iggesunds IK den 23 maj beträffande kommunens engagemang i Camp Igges finansiering, bestämdes att gå vidare med följande finansieringsförslag för beslut i kommunen.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

Kommunledningskontoret har föreslagit att Iggesunds IK beviljas ett ränte- och amorteringsfritt lån på 5 miljoner som investeringsbidrag i Camp Igge Arena, att Iggesunds IK dessutom beviljas ett räntefritt lån på 10 miljoner kronor som amorteras med 500 000 kronor per år fr. o m 2015 och tills lånet är slutamorterat, att som säkerhet för lånen uttages pantbrev i fastigheten, att kommunen upptar ett långfristigt lån på 10 miljoner kronor för finansiering av kommunens insats i Camp Igge Arena, att förslaget endast gäller under förutsättning att övriga medfinansierare i projektet deltagar i finansieringen enligt upprättad kalkyl, samt att kommunen fr. o m 2015 överläter Movallens kommunala idrottsanläggningar i Iggesund inkl. personal och drift till Iggesunds IK efter separata överenskommelser mellan parterna beträffande villkor och ekonomiska ersättningar.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag med ändringen att sista att-satsen i kommunledningskontorets förslag byts mot följande, att villkoret för kommunens åtaganden i Camp Igge Arena, enligt ovan, är att Iggesunds IK övertar ärendet och det fulla driftansvaret för Movallens kommunala idrottsanläggningar i Iggesund, inklusive personal och befintlig utrustning med status 2011, från och med 2015-01-01.

Efter allmänna utskottets förslag till beslut 2011-05-31, § 103, har representanter för Iggesunds IK begärt ett sammanträffande med kommunen för diskussion av den sjätte att-satsen i arbetsutskottets förslag till beslut beträffande projekt Camp Igge Arena.

Sammanträffandet ägde rum den 7 juni 2011, vilket föranledde en ändring av allmänna utskottets beslut avseende innehållet i den sjätte att-satsen enligt följande:

att den sjätte att-satsen i allmänna utskottets förslag till beslut, 2011-05-31, § 103, utgår och ersättes med följande att-satser:

att Iggesunds IK övertager både ägande och driftansvar för Movallens kommunala idrottsanläggningar i Iggesund när Camp Igge Arena är färdigställd,

att ett separat avtal tecknas mellan kommunen och Iggesunds IK avseende marköverlåtelse, befintlig utrustning med status 2011, driftansvar samt framtida driftbidrag, samt

att avtalet skall vara färdigförhandlat och klart senast 2011-12-31.

Vid kommunstyrelsens sammanträde yrkar Bengt-Åke Nilsson (C), Mikael Löthstam (S), Stefan Bäckström (C) och Majvor Westberg-Jönsson (S) bifall till allmänna utskottets förslag med ovanstående ändring.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att Iggesunds IK beviljas ett ränte- och amorteringsfritt lån på 5 miljoner som investeringsbidrag i Camp Igge Arena,

att Iggesunds IK dessutom beviljas ett räntefritt lån på 10 miljoner kronor som amorteras med 500 000 kronor per år fr o m 2015 och tills lånet är slutamorterat,

att som säkerhet för lånen uttages pantbrev i fastigheten,

att kommunen upptar ett långfristigt lån på 10 miljoner kronor för finansiering av kommunens insats i Camp Igge Arena,

att förslaget endast gäller under förutsättning att övriga medfinansiärer i projektet deltagar i finansieringen enligt upprättad kalkyl,

att Iggesunds IK övertager både ägande och driftsansvar för Movallens kommunala idrottsanläggningar i Iggesund när Camp Igge Arena är färdigställd,

att ett separat avtal tecknas mellan kommunen och Iggesunds IK avseende marköverlåtelse, befintlig utrustning med status 2011, driftansvar samt framtida driftbidrag, samt

att avtalet skall vara färdigförhandlat och klart senast 2011-12-31.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:     	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 151 Ansökan från Föreningen Hudiksvalls Natthärbärke om verksamhetsbidrag.

Dnr 2011-278-753

### Ärendebeskrivning

Föreningen Hudiksvalls Natthärbärke har ansökt om kommunalt bidrag med 200 000 kronor för 2011 års verksamhet. Föreningen har 279 medlemmar och drivs av två anställda personer med anställningsstöd, en person på deltid som nystartsarbete samt en OSA-anställd.

### Kommunledningskontorets yttrande

Föreningen erhöll ett kommunalt bidrag med 70 000 kronor 2010, när föreningen startades upp på försök. Försöket har utvärderats av föreningen, för perioden 13 december 2010 - 31 mars 2011, med utfallet 95 öppetdagar, 147 gästnätter för 15 olika personer, 191 volontärpass med totalt 2284 arbetade timmar.

Kommunledningskontoret har föreslagit att föreningen Hudiksvalls Natthärbärke beviljas ett kommunalt bidrag med 100 000 kronor för 2011 års verksamhet, samt att kostnaden täcks ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda behov i 2011 års budget.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

### Kommunstyrelsen beslutar

att föreningen Hudiksvalls Natthärbärke beviljas ett kommunalt bidrag med 100 000 kronor för 2011 års verksamhet, samt

att kostnaden täcks ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda behov i 2011 års budget.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 152 Tematiskt tillägg till översiktsplan avseende vindkraft.

Dnr 2011-146-370

### Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige inledde en omstart, avseende beredning av ärendet vindkraft, med ett studiebesök vid Havsnäs vindkraftpark i Strömsund, för fullmäktiges ledamöter, i slutet av april.

I enlighet med kommunstyrelsens beslut i mars 2011 hölls en direktivdebatt i kommunfullmäktige den 2 maj. Debatten ska ligga till grund för arbetet med att utforma ett samrådsunderlag.

Arne Andersson vid energimyndighetens videnhet föreläste om vindkraft.

Kommunfullmäktige beslutade att överlämna direktiven till kommunstyrelsen för fortsatt beredning.

I skrivelse, *Direktiv vindkraft*, inkommen 27 maj 2011 konstaterar kommunalråden, Caroline Schmidt, Jonas Holm och Göte Bohman att ingen entydig tolkning kan göras utifrån direktivdebatten mer än att samtliga partier är positiva, omfattning är dock oklar. Vidare framhålls i skrivelsen att utställningen ska öppna för områden med goda vindförhållanden, att riksintresseområden ska prioriteras och fotoanimeringar till varje föreslaget område ska visas. Att i arbetet med tillägget till översiktsplan om vindkraft, undersöka möjligheten att skriva in krav om bygdepeng, i enlighet med regionstyrelsens rekommendation om 1 %. Möjlighet till incitament till lokalt delägande skall visareutvecklas.

Allmänna utskottets har föreslagit att de ovan redovisade direktiven lämnas till det fortsatta arbetet med tematiskt tillägg till översiktsplanen avseende vindkraft.

Vid kommunstyrelsens sammanträde informerar stadsarkitekt Mats Gradh i ärendet.

Mikael Löthstam (S) yrkar att direktiven, kommunstyrelsen beslut § 34/2010, ska gälla:

- Inga vindbruksområden inom, kustbandet, kustnära kulturbygd, centralbygden Dellenbygden, fäbodskogarna och Svågadalen.
- Försiktig utbyggnad kan prövas inom skogsbygderna.
- Gretas klackar kvarstår som riksintresse för vindkraft.
- Utställning före slutlig behandling i kommunfullmäktige – Alltså inget upprepat samråd.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:

## Kommunstyrelsen

Majvor Westberg-Jönsson (S), Olle Borgström (S) och Uno Jonsson (S) yrkar bifall till Mikael Löthstams förslag.

Ordföranden framställer proposition om bifall antingen till allmänna utskottets förslag eller till Mikael Löthstams mfl förslag, och finner att kommunstyrelsen bifaller allmänna utskottets förslag, varvid votering begäres.

Voteringsproposition framlägges och godkännes. Den som bifaller allmänna utskottets förslag röstar JA. Den som bifaller Mikael Löthstams förslag röstar NEJ. Vinner NEJ har kommunstyrelsen bifallit Mikael Löthstam (S) förslag om tematiskt tillägg avseende vindkraft.

Öppen omröstning genom namnupprop genomföres.

Jonas Holm (M), Stefan Bäckström (C), Bengt-Åke Nilsson (C), Annica Norman (C), Stefan Segerbrand (M), Ann Berg (FP), Roddy Brun (KD) och Göte Bohman (MP) röstar ja.

Mikael Löthstam (S), Anna-Karin Keisu (S), Majvor Westberg-Jönsson (S), Uno Jonsson (S), Siw Karlsson (S), Olle Borgström (S) och Delshad Saleh (V) röstar nej.

Omröstningen utfaller med 8 ja-röster mot 7 nej-röster. Kommunstyrelsen har därmed beslutat bifalla allmänna utskottets förslag.

**Kommunstyrelsens beslutar**

att de ovan redovisade direktiven lämnas till det fortsatta arbetet med tematiskt tillägg till översiktsplanen avseende vindkraft.

Emot beslutet och till förmån för Mikael Löthstams förslag reserverar sig Mikael Löthstam (S), Anna-Karin Keisu (S), Majvor Westberg-Jönsson (S), Uno Jonsson (S), Siw Karlsson (S), Olle Borgström (S) och Delshad Saleh (V).

---

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:





Kommunstyrelsen

## § 153 Ungdomsarbetslöshet

### Ärendebeskrivning

Verksamhetschef Helena Ek-Fält, enhetschef Moniqa Klefbom, verksamhetschef Maria Ström Åslund och Helena Lindfors från arbetsförmedlingen informerar kommunstyrelsen vad som görs nu och i framtiden för att minska arbetslösheten för ungdomar i Hudiksvalls kommun.

Insatser 2011 är bla studie- och yrkesvägledning, kartläggning vid HRC, arbetspraktik, arbetsprövning och arbetsträning, ungdomsuppföljning "KASAM", drivkraft, grundläggande utbildning sv, eng, ma, IPP, Samverkan Lärande Arbetsliv, utbildning tex mellanåret samt motivation, självbild, rekrytering.

Planerade insatser från och med hösten: ESF-projekt: -Ungdomspraktik inom Hudiksvalls kommun, -Information om nystartsjobb, -Projekt skapande av ungdomar i samverkan, Förstärkning inom grundläggande utbildning, Mentorsprogram, Praktiklön, Personlig utveckling med genusperspektiv.

Ordföranden tackar för informationen.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 154 Rekrytering av chef för lärande- och kultur

Dnr 2011-206-023

### Ärendebeskrivning

Personalchef Maria Larsson informerar om arbetet med rekrytering av ny förvaltningschef för lärande- och kulturförvaltningen. Enligt tidsplan ska kommunstyrelsen idag besluta om tillsättandet. Rekryteringsgruppen är inte klar med intervjuer och förslag.

### Kommunstyrelsen beslutar

att delegera till kommunstyrelsens allmänna utskott att tillsammans med Stefan Bäckström (C) och Anna-Karin Keisu (S) tillsätta ny förvaltningschef för lärande- och kulturförvaltningen.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 155 Försäljning av del av fastigheterna Åvik 22:3 och 22:4 samt fastigheten Åvik 22:5.

Dnr 2011-347-253

### Ärendebeskrivning

Industrifastigheter AB har begärt att få köpa ett område om totalt ca 4400 m<sup>2</sup> omfattande fastigheten Åvik 22:5 samt del av fastigheterna Åvik 22:3 och 22:4.

På området skall uppföras en bilhall på ca 1200 m<sup>2</sup>. Detaljplan finns för området. Positivt förhandsbesked har lämnats för nybyggnaden.

Tekniska förvaltningen har upprättat ett förslag till köpekontrakt. Priset har satts till 400 kronor per m<sup>2</sup>. Området bedöms ha skyltläge.

Tekniska nämnden har föreslagit att kommunfullmäktige godkänner försäljning av totalt ca 4400 m<sup>2</sup> omfattande fastigheten Åvik 22:5 samt del av fastigheterna Åvik 22:3 och 22:4 för en köpeskilling av 1 760 000 kronor till 556633-2408 Industrifastigheter AB, Furulundsvägen 9, Hudiksvall enligt preliminärt tecknat köpekontrakt.

Allmänna utskottet har tillstyrkt tekniska nämndens förslag.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna försäljning av totalt ca 4400 m<sup>2</sup> omfattande fastigheten Åvik 22:5 samt del av fastigheterna Åvik 22:3 och 22:4 för en köpeskilling av 1 760 000 kronor till 556633-2408 Industrifastigheter AB, Furulundsvägen 9, Hudiksvall enligt preliminärt tecknat köpekontrakt.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 156 Utveckling av Galgberget, Hudiksvall

Dnr 2011-228-210

### Ärendebeskrivning

Kommunens översiktsplan samt program för bostadsförsörjning har pekat ut södra delen av Galgberget i Hudiksvall som ett framtida bostadsområde. Byggnadsnämnden har därefter beslutat om att påbörja planläggning av berört område. Samtidigt har ett medborgarförslag resulterat i att kommunen ska ta fram en skötselplan för Galgberget. Som ett underlag för skötselplanen har kommunen låtit göra en översiktlig inventering av sociala värden och naturvärden för området, innefattande även den del som reserverats för bostäder. Inventeringen har visat på höga naturvärden i det tilltänkta bostadsområdet.

Vid behandling i kommunstyrelsens allmänna utskott den 19 april 2011 återremitterades ärendet för kompletteringar av kalkyl för exploatering samt bedömning av exploateringsgrad. Tekniska förvaltningen har upprättat en kalkyl. Av kalkylen framgår olika nettoeffekter för dels en exploatering för villor och dels vid en exploatering av radhus/kedjehus.

Kommunledningskontoret har föreslagit att kommunstyrelsen, i egenskap av ansvarig för den övergripande fysiska planeringen, har att avgöra om plan- och bygglovskontoret ska fullfölja eller avbryta detaljplanläggningen av ett nytt bostadsområde på sydvästra delen av Galgberget. Kommunledningskontoret har överlämnat ärendet till kommunstyrelsen utan eget beslutsförslag i den delen. Kommunledningskontoret har dessutom föreslagit att kommunstyrelsen beslutar att kommunekologen får uppdrag att fullfölja uppdraget med en skötselplan på norra delen av Galgberget.

Utvecklingsutskottet har föreslagit att byggnadsnämnden får i uppdrag att fortsätta planeringen av villa och eller radhusbebyggelse på Galgberget, utifrån perspektivet attraktivt boende samt att i nära samverkan, med tekniska nämnden och kommunledningskontorets planeringsavdelning, utarbeta förslag till områden för företagsetablering och attraktiva permanenta boenden.

### Kommunstyrelsen beslutar

att återremittera ärendet till allmänna utskottet för ytterligare beredning.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 157 Införande av felparkeringsavgift för parkeringsförseelse när p-skiva saknas.

Dnr 2011-348-514

### Ärendebeskrivning

Inför införandet av avgiftsfri parkering med p-skiva krävs ett beslut om avgiften för felparkering inom Hudiksvalls kommun, där p-skiva saknas eller är felinställd.

Tekniska nämnden har föreslagit att kommunfullmäktige, med stöd av lagen om felparkeringsavgift (1976:206) och förordningen SFS 1976:1128, införa felparkeringsavgift för parkeringsförseelse på plats med avgiftsfri parkering med p-skiva där p-skiva saknas eller är felinställd, till beloppet 250 kr.

Allmänna utskottets har tillstyrkt tekniska nämndens förslag.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att med stöd av lagen om felparkeringsavgift (1976:206) och förordningen SFS 1976:1128, införa felparkeringsavgift för parkeringsförseelse på plats med avgiftsfri parkering med p-skiva, där p-skiva saknas eller är felinställd, till beloppet 250 kr.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 158 Antagande av detaljplan för Färgaren 3 m.fl. i Hudiksvall

Dnr 2011-309-214

### Ärendebeskrivning

Detaljplanen syftar till att säkerställa tillfartsvägar för befintliga och tillkommande tomter inom kvarteret Färgaren. Området för tillfarten ska utgöra lokalgata med kommunalt huvudmannaskap. Syftet är även att möjliggöra en utbyggnad av Läkarhuset och boende mellan Syhuset och Läkarhuset samt att tillåta butik/kontor i källarplanet på fastigheten Färgaren 3. Genom området ska det även fortsatt finnas ett allmänt gångstråk.

Samrådshandlingar har varit utskickade under tiden 6 augusti – 3 september 2010. Inkomna yttranden har sammanfattats och kommenterats i samrådsredogörelsen daterad, 2011-01-24.

Detaljplanen har varit utställd under tiden 4 mars – 1 april 2011. Yttranden med erinran har inkommit från Länsstyrelsen, Tekniska förvaltningen, Brf Västertull, Färgaren 3 samt Teliasonera Skanova access AB.

Byggnadsnämnden har beslutat att godkänna planen enligt plan- och bygglovskontorets förslag samt föreslår kommunfullmäktige att anta densamma.

Allmänna utskottet har tillstyrkt byggnadsnämndens förslag.

Vid kommunstyrelsens sammanträde yrkar Olle Borgström (S) bifall till planen med tillägget att en gemensamhetsanläggning för lokalgata bildas.

Ann Berg (FP) och Göte Bohman (MP) yrkar bifall till allmänna utskottets förslag.

Mikael Löthstam (S) och Anna-Karin Keisu (S) yrkar bifall till Olle Borgströms förslag.

Ordföranden framställer proposition om bifall antingen till allmänna utskottets förslag eller till Olle Borgströms förslag, och finner att kommunstyrelsen bifaller allmänna utskottets förslag, varvid votering begäres.

Voteringsproposition framlägges och godkännes. Den som bifaller allmänna utskottets förslag röstar JA. Den som bifaller Olle Borgströms förslag röstar NEJ. Vinner NEJ har kommunstyrelsen bifallit Olle Borgströms förslag om att en gemensamhetsanläggning för lokalgata bildas.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

Öppen omröstning genom namnupprop genomföres.

Jonas Holm (M), Stefan Bäckström (C), Bengt-Åke Nilsson (C), Annica Norman (C), Stefan Segerbrand (M), Ann Berg (FP), Roddy Brun (KD) och Göte Bohman (MP) röstar ja.

Mikael Löthstam (S), Anna-Karin Keisu (S), Majvor Westberg-Jönsson (S), Göran Thapper (S), Siw Karlsson (S), Olle Borgström (S) och Delshad Saleh (V) röstar nej.

Omröstningen utfaller med 8 ja-röster mot 7 nej-röster. Kommunstyrelsen har därmed beslutat bifalla allmänna utskottets förslag.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplan för Färgaren 3 m fl. i Hudiksvall, Hudiksvalls kommun.

Emot beslutet och till förmån för Olle Borgströms förslag reserverar sig Mikael Löthstam (S), Anna-Karin Keisu (S), Majvor Westberg-Jönsson (S), Göran Thapper (S), Siw Karlsson (S), Olle Borgström (S) och Delshad Saleh (V).

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 159 Framtidens Folkets Hus i Hudiksvall

Dnr 2010-167-802

### Ärendebeskrivning

I och med att Hudiksvalls Folket Husförening gick i konkurs i april 2010 övertog kulturverksamheten inom Hudiksvalls kommun bokningar och nödvändiga kringarrangemang. En intresseförfrågan för den fortsatta driften av restaurang-, konferens- och arrangörsdelen skedde efter beslut i kommunstyrelsen. Eftersom ingen visade intresse fortsatte kommunen driften tills vidare.

Den 8 december 2010 hölls en medborgarträff för att diskutera Folkets Hus framtid. 210 personer deltog och många idéer framfördes. Konsult Kjell-Åke Hamrén fick i uppdrag att sammanställa de synpunkter som framkom, samla in ytterligare synpunkter och idéer genom intervjuer och fokusgrupper och utifrån detta lämna förslag på hur ett framtida Folket Hus skulle kunna användas. Resultatet har redovisats i rapporten "Framtidens Folkets Hus i Hudiksvall". Följande idéer föreslås i rapporten:

- Skapa en ny ägarform för Folket Hus
- Tillvarata stadsbibliotekets särställning
- Skapa synergieffekter mellan Folket Hus och turistbyrån
- Digitalisering av Folket Hus
- Utveckla konceptet "Öppen scen"
- Göra Folket Hus till hemscen för Glada Hudikteatern
- Fördjupad studie avseende scenen i Stora salen

Efter diskussion enas kommunstyrelsen om följande beslut

### Kommunstyrelsen beslutar

att inriktningen för verksamheten i det framtida Folket Hus ska utgå från det ändamål som angavs då huset byggdes,

att verksamheten i det framtida Folket Hus sker på ett konkurrensmässigt sätt och att lagen om offentlig upphandling tillämpas vid val av eventuell entreprenör och större inköp,

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:





## Kommunstyrelsen

att verksamhetschefen för den samlade kulturen, får i uppdrag att införa ”öppen scen konceptet” på Folket Hus fram till 31 december 2011,

att Folket Hus redan från sommaren 2011 anges som Glada Hudikteaterns hemmascen,

att verksamhetschefen för den samlade kulturen får i uppdrag att snarast möjligt genomföra en namntävling för vad ett framtida Folket Hus skulle kunna heta. Beslut i frågan tas av kommunstyrelsen i september,

att verksamhetschefen för den samlade kulturen får i uppdrag att utreda vidare behovet av förändringar av den stora scenen för att kunna ta emot riksteaterns föreställningar. Förslag om eventuella förändringar ska presenteras kommunstyrelsen innan årsskiftet 2011/2012,

att verksamhetschefen för den samlade kulturen får i uppdrag att utreda vidare hur digitalisering av huset skulle kunna ske i enlighet med de förslag som presenteras i Kjell-Åke Hamréns rapport. Förslag om detta ska presenteras för kommunstyrelsen innan årsskiftet 2011/2012,

att bokningar av lokaler och nödvändiga kringarrangemang sköts av kommunens samlade kulturverksamhet till dess att beslut om ägande och organisation av driften tagits,

att eventuella medel för utredningsarbete efter samråd med kommunchefen och kommunstyrelsens ordförande tas ur kontot för Folket Hus verksamhet, samt

att uppdra till kommunstyrelsens allmänna utskott och kommunchefen att göra studiebesök vid liknande anläggningar samt att presentera detta för kommunstyrelsen i september 2011.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 160 Yttrande över ansökan om tillstånd till vanadingruva, (Brickagruvan) i Hudiksvall

Dnr 2011-261-427

### Ärendebeskrivning

Svenska Vanadin AB har lämnat in en ansökan om tillstånd enligt miljöbalken till Miljödomstolen. Ansökan avser anläggande av dagbrottgruva för brytning av vanadinhaltig magnetitmalm samt uppförande av ett anrikningsverk med tillhörande sandmagasin och ett gråbergs- och moränupplag. Beräknad årsbrytning är 1 miljon ton malm vilket ger 180 000 ton koncentrat efter anrikning. Livslängden på gruvan beräknas till minst 18 år. Ansökan avser även anläggande av dammar i Långmyrsjön och uttag av processvatten samt bortledning av yt- och grundvatten.

Kommunen har möjlighet att lämna synpunkter senast den 17 juni 2011.

Hudiksvalls kommun har tidigare överklagat Svenska Vanadin AB ansökan om bearbetningskoncession för området, Brickagruvan.

### Yttrande

Ett förslag till yttrande har upprättats daterat 9 juni 2011.

Ärendet är mycket komplicerat då det innefattar både miljöfarlig verksamhet och vattenverksamhet. Ärendet har i samråd bedömts av plan- och bygglovkontoret, Norrhälsinge miljökontor, tekniska förvaltningen och kommunledningskontoret. Till hjälp vid bedömningen har kommunen anlitat Land, Water and Waste Management Group AB och för miljöjuridiskt stöd i yttrandet har Ekolagen Miljöjuridik AB anlitats.

Ansökan innehåller stora brister och i yttrandet föreslås därför att ansökan i första hand avvisas och i andra hand avslås.

Vid kommunstyrelsens sammanträde informerar kommunekolog Åsa Terent och miljöskyddsinspektör Anne-Sofie Åhlén i ärendet.

Majvor Westberg-Jönsson (S) och Stefan Bäckström (C) yrkar bifall till det upprättade yttrandet.

### Kommunstyrelsen beslutar

att avge yttrande till Mark- och miljödomstolen enligt upprättat förslag.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 161 Utveckling av Hudiksvalls hamnområde

Dnr 2005-225-212

### Ärendebeskrivning

Vid kommunfullmäktiges sammanträde, 21 februari 2011, återremitterades ärendet om tilläggsdirektiv till fördjupad översiktsplan för Hudiksvalls hamnområde, till kommunstyrelsen för ytterligare beredning.

Hudiksvalls hamnområde, från Reffelmansviken i söder till Oljehamnen i öster, har i kommunens översiktsplan från 2008 pekats ut som ett utredningsområde. Sedan tidigare finns planstudier, fördjupade översiktsplaner och detaljplaner för delar av området men det har saknats en sammanhållen vision för hur området kan skapa intressanta miljöer för verksamhet, boende och rekreation.

Kommunen har påbörjat arbetet med fördjupad översiktsplan (FÖP). För stora delar av området har det utformats visioner och program utifrån en tidigare beslutad inriktning. Efter valet 2010 har den nya politiska majoriteten gett uttryck för en vilja att förändra en del av tidigare givna planeringsförutsättningar. I detta ingår att pröva om Møljenområdet kan göras till gårdsgata genom att särskilt Hamnallén och anslutningar till Hamnallén via Magasinsgatan nyttjas för centrumtrafiken. I detta ingår också att pröva alternativ användning av Kattvikskajen för rekreations- och evenemangspark i vilken hotell- och konferensanläggning kan rymmas.

2011 års budget innehåller satsningar på bryggor vid Stenkajen. Det förbereds ett saneringsarbete på Håstaholmen där kommunen är villig att vara huvudman för saneringen vilket är en förutsättning för statligt stöd. På området Parkhyllan planeras f.n. två flerfamiljshus där lägenheter ligger ute till försäljning. För det sammantagna hamnområdet har underlag utarbetats inför samrådsskedet men ett tillfälligt moratorium har införts i väntan på fortsatta politiska direktiv.

Området är stort, omfattande ca 60 ha mark. Om ambitionen är att hålla samman den fördjupade översiktsplanen kan storleken samtidigt medföra att planeringsarbetet drar ut på tiden.

Den framtida järnvägssträckningen har också stor betydelse för utformningen av den s.k. Hamnallén, dvs. en trafikled som dels ska försörja hamnområdet med trafik och dels avlasta centrum från genomfartstrafik till och från den östra stadsdelen.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



## Kommunstyrelsen

Kommunledningskontoret har, mot den bakgrunden, föreslagit att den fortsatta utvecklingen av Hudiksvalls hamnområde delas in i fem etapper. Tidplan för etapperna har utarbetats.

1. Utredningsarbete alternativa visioner eller program för Håstaholmen/-Kattvikskajen/Möljen samt trafikplan.
2. a. Fördjupad översiktsplan av områdets östra delar dvs. Stenkajen-Varvet-Köpmanberget-Djupestrand.  
b. Detaljplan Köpmanberget (bostäder).
3. Fördjupad översiktsplan Håstaholmen/Kattvikskajen/Möljen.
4. Detaljplan Södra Håstaholmen (främst bostäder).
5. Övriga detaljplaner tas fram efter hand utifrån utvecklingsbehov, finansieringsförutsättningar m.m.

Flera av etapperna löper parallellt men kan ha olika tidsomfång.

Parallellt påbörjas arbete med fördjupad översiktsplan för Ostkustbanans framtida järnvägssträckning vid Hudiksvall.

Kommunledningskontoret har föreslagit att föreslagen utveckling av Hudiksvalls hamnområde godkänns och att kommunstyrelsen ges i uppdrag att följa upp och vid behov göra förändringar av tidsplanen.

Utvecklingsutskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

Vid kommunstyrelsens sammanträde informerar plan- och bygglovschef Lennart Westberg och planeringschef Hans Gylow i ärendet.

Mikael Löthstam (S) yrkar att Kattvikskajen prioriteras i första hand enligt den föregående visionen för boende, arbete, rekreation och fritid.

Göte Bohman (MP) yrkar bifall till utvecklingsutskottets förslag.

Ordföranden framställer proposition om bifall antingen till utvecklingsutskottets förslag eller till Mikael Löthstams förslag, och finner att kommunstyrelsen bifaller utvecklingsutskottets förslag.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna föreslagen utveckling av Hudiksvalls hamnområde, samt

att uppdra till kommunstyrelsen att följa upp och vid behov göra förändringar av tidsplanen.

Emot beslutet och till förmån för Mikael Löthstams förslag reserverar sig Mikael Löthstam (S), Anna-Karin Keisu (S), Majvor Westberg-Jönsson (S), Ingvar Persson (S), Siw Karlsson (S), Olle Borgström (S) och Delshad Saleh (V).

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 162 Avgiftsfria resor med kollektivtrafik för gymnasieungdomar

Dnr 2011- 361-531

### Ärendebeskrivning

I budgeten för 2011 avsattes 2 Mkr på årsbasis, för fria resor med kollektivtrafiken för ungdomar. Ärendet återremitterades från kommunfullmäktige den 13 december 2010 för att utreda hur detta ska finansieras och göras tillgängligt för alla i berörd målgrupp.

Fria kollektivtrafikresor innebär att alla barn/unga i berörd åldersgrupp kan resa med kollektivtrafiken (bussar och regionaltåg) till skola, fritidsaktiviteter, arbete m m inom kommungränsen, veckans alla dagar under terminstid, 9 månader.

Kommunledningskontoret har bedömt att det, utifrån kommunallagens likställighetsprincip, är fullt möjligt att införa avgiftsfria resor för t ex ungdomar i en viss ålderskategori förutsatt att alla berörda inom kategorin behandlas lika.

Landstinget Gävleborg förväntas att, fr.o.m. 1 januari 2012, bli den nya kollektivtrafikmyndigheten i länet och därmed ha ensamt finansieringsansvar. Detta förändrar förutsättningarna för fria kollektivtrafikresor och prissättningen är i dagsläget okänd.

Kommunledningskontoret har i skrivelse sammanfattat kostnad och konsekvenserna av att införa fria kollektivtrafikresor för åldersgruppen, 7 - 19 år samt för gruppen gymnasieungdomar. Kostnaden bygger på X-trafiks bedömningar.

Beräknat på 2011 års prissättning ges en nettokostnad, för åldersgrupp 7 – 19 år, med 3,7 – 3,9 Mkr. Efter ovan nämnd förändring av kollektivtrafiken beräknas nettokostnaden för 2012 öka till 6 – 8 Mkr.

För gruppen gymnasieungdomar, beräknas nettokostnaden för 2011 bli ca.1 Mkr. Efter årsskiftet är nettokostnaden svår att bedöma eftersom den nya kollektivtrafikmyndighetens prissättning är okänd.

Kommunledningskontoret har överlämnat ärendet utan förslag till kommunstyrelsen.

Allmänna utskottet har föreslagit att avgiftsfria resor med kollektivtrafik för gymnasieungdomar genomförs.

Vid kommunstyrelsens sammanträde informerar planeringschef Hans Gyllow i ärendet.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



## Kommunstyrelsen

Mikael Löthstam (S) yrkar att Hudiksvalls kommun avvaktar införande av fria bussresor för ungdomar tills vi vet vilka regler och kostnader som gäller i och med att landstinget övertar huvudmannskapet för kollektivtrafiken.

Mikael Löthstam (S) lämnar följande särskilda yttrande:

Ansvar för kollektivtrafiken i länet övergår från 1/1 2012 till Landstinget som blir ny kollektivtrafikmyndighet.

I länets kommuner finns olika särlösningar om fria bussresor för olika grupper. Hur landstinget tänker kring dessa särlösningar vet vi inte idag, men att det blir någon form av likställighet är troligt kring bussresor i länet.

Förslaget är intressant som den borgerliga alliansen och miljöpartiet tagit fram, men med tanke på den osäkerhet som råder vill vi avvakta med ställningstagande kring förslaget tills vi vet vilka regler den nya kollektivtrafikmyndigheten tänker sig för kollektivtrafiken i länet samt vilka kostnader det blir för kommunen om fria bussresor för ungdomar ska införas.

För oppositionen

Mikael Löthstam (S)

Ordföranden framställer proposition om bifall antingen till allmänna utskottets förslag eller till Mikael Löthstams förslag, och finner att kommunstyrelsen bifaller allmänna utskottets förslag.

## Kommunstyrelsen förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att genomföra avgiftsfria resor med kollektivtrafik för gymnasieungdomar i enlighet med kommunledningskontorets förslag.

Emot beslutet och till förmån för Mikael Löthstams förslag reserverar sig Mikael Löthstam (S), Anna-Karin Keisu (S), Majvor Westberg-Jönsson (S), Ingvar Persson (S), Siw Karlsson (S), Olle Borgström (S) och Delshad Saleh (V).

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 163 Beställning av kollektivtrafik 2012

Dnr 2011-363-531

### Ärendebeskrivning

Enligt ett särskilt förslag kommer Landstinget Gävleborg att bli kollektivtrafikmyndighet fr.o.m. 1 januari 2012. Landstinget tar då över kommunens tidigare finansieringsansvar för berörd trafik. Trots detta ska Hudiksvalls kommun, som fortfarande är delägare av X-trafik, under 2011 inge beställning av kollektivtrafik för 2012.

Eftersom ansvaret för Hudiksvalls kommun upphör nästa år ser kommunen inte anledning till några större förändringar jämfört med den trafikbeställning som gjorts för 2011.

Lindefallets byaråd har i skrivelse per den 25 mars 2011 pekat på behovet av utökad busstrafik på linje 28 till Lindefallet inte minst med tanke på den nya ishall som byggs Lindefallet.

Flera medborgare har även i dialog med kommunledningskontoret pekat på behovet av senare förbindelser på stadstrafiken mellan Centrum och Kristineberg.

Kommunledningskontoret avser framföra dessa synpunkter till X-trafik för att om möjligt i samband med tidtabellsplaneringen kunna göra vissa justeringar av befintlig trafik.

Nettokostnaden för 2010 blev 17,36 Mkr. Utfallet per 31 mars 2011 visade en nettokostnad på 3,82 Mkr. I prognos för 2011 redovisar X-Trafik ett beräknat underskott för Hudiksvallstrafiken till ca 0,7 miljoner kronor 2011 där budgetram för nettokostnaden uppgår till 17,3 Mkr. Inför skatteväxling med Landstinget Gävleborg uppgår den prognostiserade nettokostnaden för Hudiksvalls kommun till 17,44 Mkr för 2012. I denna ingår inte kostnader för ev. avgiftsfria kort för ungdomar.

X-trafik har räknat upp Intäkterna 2011 med 3 % utifrån utfall 2010 och enligt tidigare prognos samt dessutom gjort påslag 500 tkr för omfördelning från skolskjuts till linjetrafik. Intäkterna 2012 är uppräknade 3 % utifrån prognos 2011. X-trafik tror på en fortsatt positiv trend 2012 bl.a. genom marknadsinsatser och ökat engagemang från entreprenörer. Detta gör att den ekonomiska utvecklingen lättar något jämfört med tidigare år.

Detta sammantaget medför att Kommunledningskontoret har bedömt att oförändrad trafik ryms inom budgetramen 17,44 Mkr för 2012.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:





## Kommunstyrelsen

Kommunledningskontoret har föreslagit att kommunen ska beställa oförändrad trafik för 2012 inom ramen 17,44 miljoner kronor.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

Vid kommunstyrelsens sammanträde informerar planeringschef Hans Gyllow i ärendet.

## Kommunstyrelsen beslutar

att kommunen ska beställa oförändrad trafik för 2012 inom ramen 17,44 miljoner kronor.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:     	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 164 Kommunledningskontorets åtaganden 2011

Dnr 2011-337-012

### Ärendebeskrivning

Föreligger förslag från kommunledningskontoret om åtaganden för år 2011 och prognosen för åren 2012-2014.

Enligt förslaget åtar sig kommunledningskontoret att med stöd, service och styrinstrument medverka till en rationell förvaltning och utveckling av kommunen. Kontoret ska genomföra sina åtaganden med hög kompetens, hög tillgänglighet, snabb handläggning, klar och lättbegriplig information och ett bra bemötande.

Allmänna utskottet har föreslagit att kommunledningskontorets åtaganden för 2011 godkänns.

### Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna kommunledningskontorets åtaganden för år 2011 och prognosen för åren 2012-2014.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:        	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 165 Revidering av pensionärsrådets reglemente

Dnr 2011-315-003

### Ärendebeskrivning

En genomgång av pensionärsrådets reglemente har gjorts och samtliga ledamöter och ersättare i pensionärsrådet har fått möjlighet att komma med synpunkter. Ett förslag har skrivits fram av kommunledningskontoret. Vid pensionärsrådets sammanträde den 4 maj 2011 diskuterades, justerades och godkändes förslaget.

Kommunledningskontoret föreslår följande revideringar i pensionärsrådets reglemente.

#### § 1 (syfte)

- För att tydliggöra rådets roll som remissorgan ändra skrivelsen till: *Rådet ska vara ett forum för opinionsbildning och kunskapspridning samt remissorgan i frågor som rör pensionärerna och är av principiell betydelse.*

#### § 3 (sammansättning)

- Ta bort skrivningen om att kommunstyrelsen ska besluta vilka organisationer som skall ingå i rådet, ny lydelse blir istället: *Riksorganisation för pensionärer, som genom sin lokalförening bedriver organiserad verksamhet inom kommunen har möjlighet till representation i rådet.*
- Låta alla kvalificerade organisationer tilldelas en plats i rådet oavsett medlemsantal i kommunen. Därefter kan större organisationer tilldelas fler platser efter medlemsantal som uppnår vissa fastställda nivåer.  
Ta bort skrivningen om att kommunen fastställer antalet ledamöter/ersättare för de pensionärsorganisationer som skall ingå i pensionärsrådet.  
Ny lydelse: *Antalet ledamöter/ersättare i rådet bestäms av det antal organisationer som representeras och dessas medlemstal. Alla kvalificerade organisationer i kommunen tilldelas en plats. Större organisationer tilldelas fler platser efter medlemsantal, plats nr 2 vid 400 medlemmar, plats 3 vid 800, 4 vid 1200 och så vidare.*  
Förändringen ger samma platsfördelning till organisationerna som i dagsläget. Behovet av fler platser tillgodoses till större organisationer som har avdelningar och ett större kontakt- och informationsnät.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



## Kommunstyrelsen

- Ta bort skrivningen om att organisationerna skall lämna förslag på ledamöter och ersättare till kommunstyrelsen.  
Organisationerna kan själva bestämma period för sina valda representanter och anmäla eventuella förändringar av representanter till rådets administration.

## § 4 (organisation och arbetsformer)

- Lägga till skrivningen: *Extra sammanträde ska hållas om mer än hälften av ledamöterna, ordförande eller vice ordförande begär det.*

Allmänna utskottet har tillstyrkt förslaget.

## Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

### Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa kommunledningskontorets förslag till revidering av pensionärsrådets reglemente.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 166 Motion om att utreda möjligheten att avgiftsbefria Hudiksvalls kulturskola

Dnr 2011-071-008

Daniel Pettersson (V) har i motion till kommunfullmäktige föreslagit att lärande- och kulturförvaltningen ges i uppdrag att utreda möjligheten att avgiftsbefria kulturskolan i Hudiksvalls kommun.

Lärande- och kulturnämndens yttrande

Lärande- och kulturnämnden har föreslagit kommunfullmäktige att tillstyrka motionen.

Allmänna utskottet har tillstyrkt motionen.

Vid kommunstyrelsens sammanträde yrkar Mikael Löthstam (S), Delshad Saleh (V), Stefan Segerbrand (M) och Ann Berg (FP) bifall till allmänna utskottets förslag.

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionen.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 167 Yttrande över länsstyrelsen Gävleborgs förslag till områden för flytt av varg till Gävleborgs län.

Dnr 2011-282-434

### Ärendebeskrivning

Regeringen har uppdragit till länsstyrelserna i det så kallade Mellersta förvaltningsområdet, där Gävleborgs län ingår, att var och en peka ut två områden för flytt av vuxen varg. Hudiksvalls kommun har, för yttrande, fått remiss inför svar till regeringen avseende uppdrag att peka ut områden för en flytt av vuxen varg. Remisstiden har förlängts till 30 juni 2011.

Utifrån regeringens kriterier har länsstyrelsen kommit fram till att ett lämpligt område ligger i gränstrakterna mellan Hudiksvall och Nordanstigs kommuner, ca 20 km NNV om Friggessunds samhälle. Det andra området ligger i södra delen av Gävle kommun. De aktuella kriterierna som länsstyrelsen har tagit hänsyn till är:

1. En buffertzona om 10 mil till renskötselområdet.
2. Lämpliga åtgärder för förståelsen av rovdjurspolitiken.
3. Området ligger utanför vargrevir.
4. Minst en mil från flerfiliga vägar och järnvägar.
5. Låga tätheter av betande tamdjur.
6. Markägare lämnar sitt tillstånd.
7. Där chansen är hög att vargen hittar en partner.

Ett förslag till yttrande har beretts av kommunledningskontoret och där konstateras att det föreslagna utsättningsområdet i vår kommun uppfyller i stort de uppsatta kriterierna. Det som kvarstår är att markägaren lämnar sitt tillstånd. Länsstyrelsen har jobbat för att föreslå att områden med större markägare, t ex bolagsmark ska utses. I det aktuella området är marken till allra största delen ägd av Holmen Skog. Området utgörs av skogsmark. Närmaste tamdjurhållare finns på minst 10 kilometers avstånd.

Hudiksvalls kommun konstaterar att länsstyrelsen har utfört regeringens uppdrag att utse två områden dit vuxna vargar kan flyttas och att den i denna bedömning följt regeringens kriterier om än efter viss justering efter samråd i den särskilda arbetsgruppen.

Hudiksvalls kommun har inget att erinra mot detta arbetssätt och avstår i övrigt från att ha synpunkter på det lämnade förslaget.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag till yttrande.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

Vid kommunstyrelsens sammanträde yrkar Majvor Westberg-Jönsson (S) och Ann Berg (FP) bifall till allmänna utskottets förslag.

### Kommunstyrelsen beslutar

att avge yttrande från Hudiksvalls kommun i enlighet med kommunledningskontorets förslag.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:

Kommunstyrelsen

## § 168 Yttrande över ansökan om tillstånd för miljöfarlig verksamhet – gruppstation för vindkraft i Glombo

Dnr 2011-105-427

### Ärendebeskrivning

Länsstyrelsen i Gävleborgs län har anmodat Hudiksvalls kommun att senast den 6 maj 2011 yttra sig över ansökan om tillstånd för miljöfarlig verksamhet enligt miljöbalken 16:4. Yttrandet avser ansökan från Glombo Vindkraft AB om tillstånd för etablering av vindkraftanläggning (7 verk) på fastigheten Hudiksvall Hagen 5:12 m.fl. i Hudiksvalls kommun.

Enligt miljöbalken 16 kap 4 § får tillstånd till en anläggning för vindkraft endast ges om den kommun där anläggningen ska uppföras tillstyrkt det. (Undantaget är om regeringen tillåtit verksamheten enligt 17 kap miljöbalken.)

Hudiksvalls kommun arbetar för närvarande med ett tematiskt tillägg till översiktsplanen avseende vindkraft. Av kommunstyrelsens beslut § 53/2011 framgår planeringsprocessen för detta arbete.

Kommunen saknar anledning att föregripa det tematiska tillägget, varför den i dagsläget inte kan tillstyrka aktuell ansökan om vindkraftanläggning i Glombo.

Kommunledningskontoret har föreslagit att ansökan om tillstånd för miljöfarlig verksamhet – gruppstation för vindkraft i Glombo, avstyrks, i avvaktan på tematiskt tillägg till översiktsplanen avseende vindkraft.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

### Kommunstyrelsen beslutar

att, i avvaktan på tematiskt tillägg till översiktsplanen avseende vindkraft, avstyrka ansökan om tillstånd för miljöfarlig verksamhet – gruppstation för vindkraft i Glombo.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 169 Representation i rådet för folkhälsa och brottsförebyggande arbete

Dnr 2011-298-102

### Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige beslutade, 2007, § 145, att inrätta ett råd för folkhälsa och brottsförebyggande arbete med övergripande mål som att skapa samhällsliga förutsättningar för trygghet och god hälsa på lika villkor för kommunens innevånare. Rådet sorterar under social- och fritidsnämnden med social- och fritidschef som ansvarig tjänsteman. Kommunfullmäktige delegerade till kommunstyrelsen att utse ordföranden till rådet och dess utskott.

Det beslutades att rådet skulle bestå av, ordförande och förvaltningschefer för kommunens samtliga nämnder, kommunalråd som ansvarar för sakområdena, representanter från oppositionen, Hudiksvallsbostäder och samordnare. Därutöver inbjuds exempelvis närpolisen och landstinget att delta i rådet. Utifrån aktuella arbetsområden kan vid behov, nyckelpersoner från olika verksamheter adjungeras i rådet.

I dagsläget ingår, förutom två kommunalråd, 12 stycken förtroendevalda i rådet. Dessa är, ordföranden från sex nämnder (Svågadalarnämnden är ej representerad), en förtroendevald som innehar plats i länsfolkhälsorådet samt 5 stycken, 2:e vice ordföranden som representerar oppositionen. Totalt, ingår 29 personer i rådet, inräknat förvaltningschefer, närpolis, Hudiksvallsbostäder och landstinget Gävleborg.

Oklarheter finns om hur stort rådet ska vara, vem som beslutar om representationen och vem som betalar, kommunstyrelsen eller respektive förvaltning. En större tydlighet behövs för administrationen.

Allmänna utskottet har beslutat att ärendet ska handläggas vidare och presenteras för kommunstyrelsen för beslut.

Kommunledningskontoret har föreslagit att rådet utökas med fem representanter från oppositionen och kommunens representanter i länsfolkhälsorådet, att delgera till kommunstyrelsen att, framlades, utse kommunens samtliga representanter i rådet samt att kommunstyrelsen, vid behov, beslutar om rådets sammansättning.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

### Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige beslutar

att rådet för folkhälsa och brottsförebyggande arbete utökas med fem representanter från oppositionen och kommunens representanter i länsfolkhälsorådet,

att delgera till kommunstyrelsen att, framledes, utse kommunens samtliga representanter i rådet, samt

att kommunstyrelsen, vid behov, beslutar om rådets sammansättning

—

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 170 Representation i Nya OKB, ostkustbanan.

Dnr 2011-339-102

### Ärendebeskrivning

Kommunerna längs ostkustbanans järnvägssträckning, ingår i en projektgrupp, kallad Nya OKB, tillsammans med Landstinget Gävleborg och Länsstyrelsen Västernorrland. Projektägare är Länsstyrelsen Västernorrland. Projektet har 16,2 miljoner kronor till sitt förfogande och har till uppgift att ta fram underlag, vara behjälplig med information och påverka för att få fram ett beslut om dubbelspår längs OKB.

Hudiksvalls kommun ska utse en representant till projektets styrgrupp.

Allmänna utskottet har föreslagit att kommunstyrelsens ordförande Caroline Schmidt (C) utses.

### Kommunstyrelsen beslutar

att utse kommunstyrelsens ordförande Caroline Schmidt (C), att representera Hudiksvalls kommun i styrgrupp för Nya OKB.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 171 Tillfälligt utökad ersättning för lärande- och kulturnämndens ordförande

Dnr 2011-342-022

### Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen beslutade den 4 december 2008 att tillfälligt utöka lärande- och kulturnämndens ordförandes tjänstgöringsgrad, som då var 50 %, med 25 procent till 75 procent. Den 10 september 2009 beslutade kommunstyrelsen att förlänga den tillfälliga utökningen till och med 31 december 2010.

Nämnders ordförande, ersätts med en procentsats av nu gällande riksdagsarvode. Lärande- och kulturnämndens ordförande ersätts från och med 1 januari 2011, med 55 % av riksdagsarvodet.

Lärande- och kulturnämnden står inför mycket stora utmaningar under de närmaste åren. Nya skolreformer ska genomföras i form av en helt ny skollag, nya läroplaner, hårdare krav på lärarbehörigheter och ny lärarutbildning. Allt detta kommer att innebära många möten och utbildningssituationer för såväl politiker som tjänstemän. Till det kommer behovet av stora strukturförändringar på grund av ökad konkurrens från friskolorna och minskade elevkullar på gymnasiet. Arbetsbelastningen på lärande- och kulturnämndens ordförande kan därför inte sägas stå i relation till den ersättning som utgår.

Kommunledningskontoret har därför föreslagit att arvodet under åtminstone läsåret 2011/12 höjs från 55 % av riksdagsarvodet till 75 %.

Allmänna utskottet har tillstyrkt kommunledningskontorets förslag.

Vid kommunstyrelsens sammanträde anmäler Stefan Bäckström (C) och Annica Norman (C) jäv och deltar ej i handläggning av och beslut i ärendet.

### Kommunstyrelsen beslutar

att den ekonomiska ersättningen, för lärande- och kulturnämndens ordförande, utökas med 20 procent till 75 procent, från och med 1 juli 2011 till och med 30 juni 2012, samt

att den ökade kostnaden på 15 200 kronor per månad anvisas ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda behov.

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 172 Information från Hälsingerådet

Eftersom det inte varit något möte med Hälsingerådet sedan förra kommunstyrelsesammanträdet, finns inget att rapportera.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 173 Information från regionförbundet Gävleborg

Eftersom det inte varit något möte med Regionförbundet Gävleborg sedan förra kommunstyrelsesammanträdet, finns inget att rapportera.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:        	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 174 Information från Sundsvallsregionen

Ett seminarium om regionindelning har genomförts med regionförbundet Gävleborg och representanter för Jämtland-Västernorrland.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 175 Aktuell information från kommunchefen

Kommunchef Bengt Friberg informerar kommunstyrelsen om aktuella frågor. Informationen omfattar bla förhandlingar mellan Svågdalens Folket Hus förening och Svågdalsnämnden, frivillig sysselsättningsgrad, invigning av nya E4 den 5 oktober, översyn av kommunledningskontoret samt förhandlingar rörande måltidsverksamheten.

Ordföranden tackar för informationen.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:





Kommunstyrelsen

## § 176 Meddelanden

Meddelas och läggs till handlingarna.

Dnr 2011-232-212

- 1 Yttrande ang samråd fördjupad översiktsplan för Alnö, Sundsvall

Dnr 2011-334-121

- 2 Förvaltningsrättens dom att avslå folkbokföringsärende, registrering av relation

Dnr 2011-321-007

- 3 Komrevs granskningsrapport, årsredovisning 2010 Hudiksvalls kommun

Dnr 2011-318-007

- 4 Komrevs fördjupningsgranskning av kommunens individ- och familjeomsorgsverksamhet

Dnr 2011-249-280

- 5 Länsstyrelsens beslut att tillstyrka övervaknings-kamera vid Albert & Herbert överskott AB

Dnr 2011-25-280

- 6 Länsstyrelsens beslut att avslå ansökan om övervakningskamera vid Puls & Träning

Dnr 2011-317-370

- 7 Sverigedemokraternas syn på vindkraft

- 8 Sveriges Kommuner och Landstings Ekonomi-rapport om kommunernas och landstingens ekonomi

- 9 Sveriges Kommuner och Landstings skrift 310 val – 2010 års kommun- och landstingsval

Dnr 2011-201-212

- 10 Samrådsyttrande fördjupad översiktsplan för Resecentrum och järnväg genom Sundsvall

---

Justerandes sign:	Utdragsbestyrkande:
	Delges:



Kommunstyrelsen

## § 177 Delegationsbeslut

Kommunstyrelsens allmänna utskott 2011-05-17

—

Justerandes sign:			Utdragsbestyrkande:
			Delges: